

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 52 (1926)  
**Heft:** 21

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

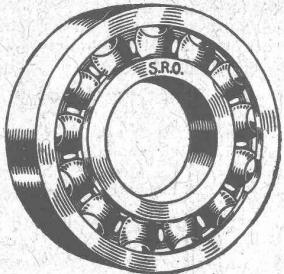
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ROULEMENTS A BILLES S R O

de la fabrique J. Schmid-Rost S. A., Oerlikon.

**SAFIA**

Aven. Pictet de  
Rochemont 8  
Genève  
Tél. Stand 18-58



**SAFIA**

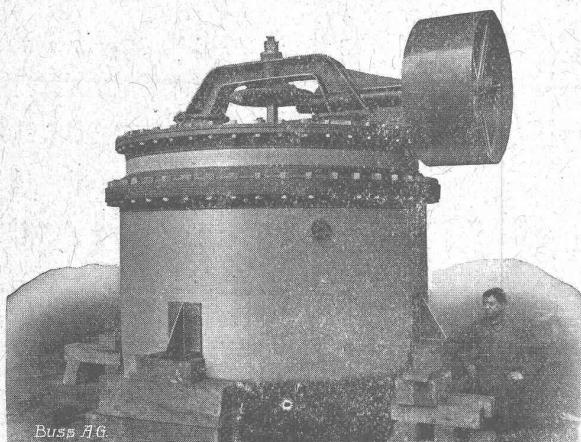
Talstrasse 32  
Zurich  
Tél. Selnau 44-37

Les roulements de qualité et de durée.  
Toutes les grandeurs courantes sont livrables de suite.

**SAFIA**

Agence exclusive p<sup>r</sup> la Suisse romande et les cantons de Berne et de Soleure.

## BUSS A BALE



Buss AG

Chaudière à agitateur, 10 000 Litres.

## Chaudronnerie

Tuyaux p<sup>r</sup> hautes pressions - Réservoirs - Chaudières - Gazomètres - Appareils pour Industrie chimique

## Charpentes métalliques Barrages - Ponts

## PAPIERS HÉLIOPHOTOGRAPHIQUES

pour tous les procédés.

Papiers à calquer et à dessiner de tout genre

**Berne - Hoirs de A. Messerli - Zurich**  
Laupenstr., 2

Fondée en 1876

Lavaterstr., 61

## OEHLER

Transporteurs  
et élévateurs

Acier coulé  
Fonte grise



Usines Métallurgiques Oehler & C<sup>°</sup>  
Société Anonyme  
AARAU

## Extincteurs "MINIMAX"

pour la maison,  
pour l'industrie,  
les Corps de Sapeurs Pompiers,  
pour Automobiles et Avions.

Types spéciaux incongelables  
et avec charges non-conductrices de courant électrique.

AGENCE GÉNÉRALE :

**A. EICKEN-MAILLARD, LAUSANNE**

Téléphone : 94-92

18, rue du Midi.

## L'ÉCOLE LÉMANIA

LAUSANNE

prépare vite et très bien pour

## POLYTECHNICUM

Ecole des Beaux-Arts, Paris

Ecole spéciale d'Architecture, Paris

## TUYAUX FONTE DE CHOINDEZ

**FRANGILLON & C<sup>°</sup>**  
LAUSANNE

SOCIÉTÉ ANONYME

TUBES ACIER A EMBOITEMENT

Brevets d'invention  
Marques - Dessins et Modèles

**Bovard & Cie**  
Ingénieurs-conseils

Bollwerk, 15 Berne Bollwerk, 15  
Téléphone : Bollwerk 4904



Usine outillée spécialement pour les travaux de frappe, de découpage et d'estampage, pourrait entreprendre fabrication

**d'articles en grandes séries.**

Ecrire sous chiffres P 10341 à Publicitas, Biel.

Brevets d'invention  
marques - dessins et modèles

**A. BUGNION**

Physicien diplômé de l'Ecole Polytechnique Fédérale.

Ancien élève de l'Ecole supérieure d'Electricité, à Paris.

Ancien expert technique au Bureau fédéral de la Propriété Intellectuelle.

Corraterie, 13 GENÈVE Corraterie, 31  
Téléphone Stand 79.20

**Châînes et roues**  
en tous genres, à prix modérés

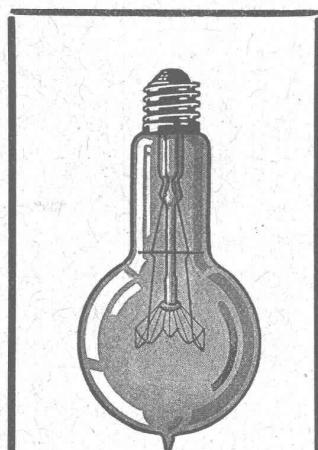


Jos. Brun Sempacherstrasse 5  
LÜCERNE

Architecte, Suisse, désire céder son  
**Cabinet en France**

Nomb. trav. en cours et en perspective. Occasion exception pour un jeune Concours du vendeur.

Ecrire sous P 2392 N, à Publicitas, Neuchâtel.



**LAMPES**  
à filament étiré

1 Watt et  $1/2$  Watt

Fabrication exclusivement suisse

**LUMIÈRE S.A.**  
**GOLDAU (Suisse)**

Manufacture de Papiers  
**BAUMGARTNER & C°**  
LAUSANNE et RENENS

Spécialité de Papiers  
utilisés dans l'Industrie du Bâtiment.

Offres d'exploitation de Brevets d'invention  
**IMER & DE WURSTEMBERGER** ci-devant  
**E. IMER-SCHNEIDER** INGENIEUR CONSEIL GENÈVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

Br. N° 81932, The Firth Breamley Stainless Steel, pour : « Article en acier trempé et poli ».

Br. N° 93768, A. Bonnet Ainé & ses Fils, pour : « Machine pour le tassement par secousses de matériaux de corps à mouler ».

Br. N° 107610, Licerio Arnalot-Carrera, pour : « Appareil d'électrolyse ».

Br. N° 102684, A/S Kjölstads Gjödselspreder, pour : Kunstdünger-Streumashine ».

Br. N° 107871, Lanston Monotype Corporation Ltd, pour : « Équipement de casse pour machine à couler les caractères d'imprimerie ».

Br. N° 107872, Lanston Monotype Corporation Ltd, pour : « Casse à matrices pour machines à fondre les caractères d'imprimerie ».

Br. N° 107873, Lanston Monotype Corporation Ltd, pour : « Équipement de casse à matrices pour machine à fondre les caractères d'imprimerie ».

Mod. N° 32916, Franck Hornby, pour : « Crêmaillère courbe », et N° 32917, pour : « Plaque perforée pour tour ».

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer & de Wurstemberger, ci-devant M. E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 59, rue du Stand, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.

A vendre à bon compte, faute d'emploi,

**8 chaudières électriques**

de 6000 volts triphasé, 400 à 450 K. W., tous accessoires compris, 11 atm. pression de marche.

Adresser offres sous V 26338 L à Publicitas, Lausanne.

**On cherche place d'apprenti**

pour jeune homme ayant bonne instruction scolaire (5 ans d'école secondaire et un semestre technicum), chez bon entrepreneur ou architecte. Prière d'adresser offres sous chiffre A. 6866 Y., à Publicitas, Berne.



La participation des exposants témoignera de leur intérêt pour la prospérité nationale.

10<sup>me</sup> **SEMAINE SUISSE**  
**SCHWEIZERWOCHE**  
**SETTIMANA SVIZZERA**

16 - 30 Octobre 1926

Examinez les vitrines ! Achetez les marchandises !  
Contribuez au bien-être du pays !

**INDICATEUR VAUDOIS**

Livre d'adresses de Lausanne et du Canton de Vaud. — Dans toutes librairies.

**Cartons Bitumés S. C.**

Téléph. : Bollwerk 17.91

Schauplatzgasse, 23<sup>III</sup>

**BERNE**

(Centrale de vente  
des fabriques suisses de carton bitumé)

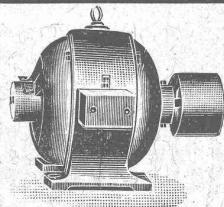
Rue des Spectacles, 23<sup>III</sup>

Téléph. : Bollwerk 17.91

Vente exclusive de :

**Cartons bitumés - Ciment ligneux - Mastic d'asphalte - Masse collante**

de toutes les fabriques suisses de carton bitumé.



### Boreal S. A.

1, rue de Rive Genève rue de Rive, 1  
Moteurs, Ventilateurs, pompes, Redresseurs.  
Conditions très avantageuses.  
(Matériel Ercole Marelli & C°, S. A.)

### Papiers à dessin

Collection d'échantillons et prix sur demande à

**METTLER & CURCHOD**  
Jumelles, 3 LAUSANNE Tél. 26.05

à calquer et millimétrés pour architectes, ingénieurs, etc.

### „ALBECO“

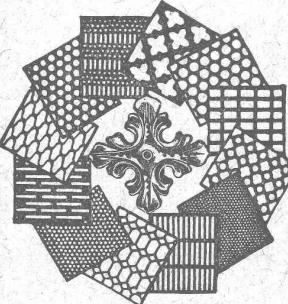
Huile pour Automates  
Huile soluble à l'eau  
Huile pour Moteurs  
Huile d'Adhésion  
pr. courroies  
Graisses industrielles

Demandez offres :

Albert Erb & Cie, Bâle

Téléphone B. 31.81

### Tôles perforées



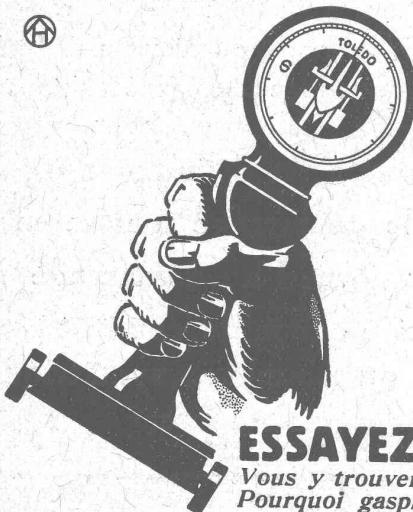
**H. HEER & C°**  
OLTEN 7318

### Ebol

Enduit noir pour l'augmentation de l'étanchéité du béton. Protège le béton et les métaux contre l'eau acidulée, les eaux de terrains marécageux, etc. Moyen anti-rouille.

DEMANDEZ PRIX ET ÉCHANTILLONS

E. BECK, fabricant de produits d'asphalte, PIETERLEN



### ESSAYEZ UNE FOIS!

Vous y trouverez des avantages ! Pourquoi gaspiller journalement temps, matériel et main-d'œuvre en employant des méthodes de pesage surannées ? La

### TOLEDO

ENTIEREMENT AUTOMATIQUE  
balance de précision moderne, fonctionne sans ressorts, contre poids, ni curseurs. Concessionnée par le Dépt fédéral des poids et mesures. Modèles pour tout usage. Charges maximum de 500 grs à 30,000 kgs Renseignements sans aucun engagement à la

**TOLEDO S. A., BALE**  
(Dépt G) Küchengasse 16

### La peinture métallique DOCOFER protectrice contre la rouille

est un produit suisse hautement recommandable.

Résistant aux influences atmosphériques, d'un éclat permanent, sans aucun danger d'intoxication, d'un grand rendement et d'un prix modique.

Seuls fabricants :

**HANS DOLD & Cie, Wallisellen - Zurich**

Adresse télégr. : « Docolac ». — Tél. Wallisellen 84.



### Imprimerie La Concorde

Jumelles, 4, Lausanne

TRAVAUX EN TOUS GENRES



### Le Chauffe-eau électrique

Type économique

### « CUMULUS »

offre des avantages considérables par rapport aux chauffe-eau ordinaires.

Fabrique d'Appareils Électriques : **Fr. SAUTER, S. A., BALE.** — Bureau techn. à GENÈVE, 25, Boulev. Georges Favon.

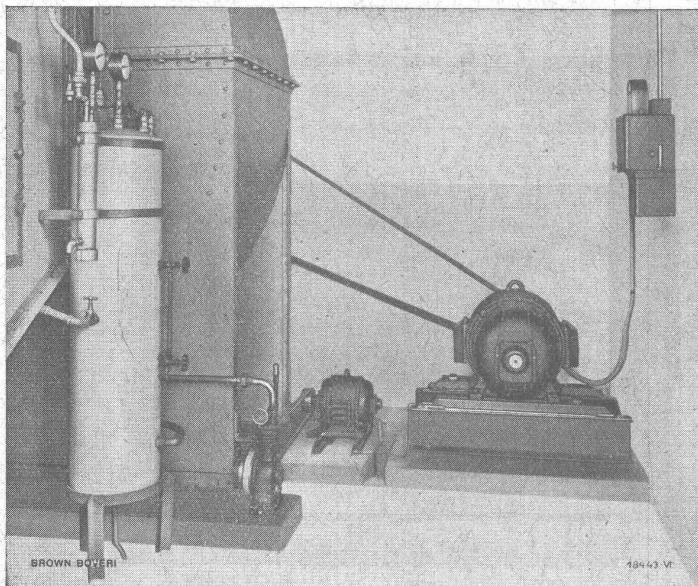
### Baumann, Koelliker & Cie, S. A., Zurich

Lignes à haute et basse tension. Lignes de contact pour chemin de fer électrique.  
Installations spéciales. Fabrication de lustrerie de tous genres.

SOCIÉTÉ ANONYME

# BROWN, BOVERI & C<sup>ie</sup>, BADEN (Suisse)

Bureau Technique pour la Suisse Romande : Lausanne, Avenue de la Gare, 3 :: Téléphone 2159



Moteur à démarreur centrifuge entraînant un ventilateur.

## Moteurs à courant alternatif à démarreur centrifuge

de 2,2 à 175 kw., s'adaptant particulièrement bien au service assuré par du personnel inexpérimenté ou au démarrage commandé à distance.

Simplicité de démarrage  
Couple de démarrage maximum  
Courant normal au démarrage  
Faibles à-coups de courant  
par suite du couplage symétrique  
des résistances

**PAPIERS héliographiques,  
calques et à dessin.**  
**COPIES DE PLANS EN TOUS GENRES**  
ED. ÆRNI - LEUCH, BERNE

IMPRIMERIE LA CONCORDE, Jumelles, 4, LAUSANNE  
Imprimés en tous genres.

## LIBRAIRIE F. ROUGE & C<sup>ie</sup>

Rue Haldimand, 6 LAUSANNE 6, Rue Haldimand

Vient de paraître :

### Betonkalender

Taschenbuch für den Beton u. Eisenbetonbau 1927. 2 vol.  
Prix de faveur : Fr. 7.90.

# INDICATEUR VAUDOIS

Recueil des Adresses de Lausanne et du Canton de Vaud  
publié par la Société Suisse d'édition, 4, Jumelles, Lausanne.

Paraît au commencement de chaque année.

En souscription En librairie

I<sup>re</sup> Partie : adresses de Lausanne par  
ordre alphabétique et profession-  
nel . . . . . Fr. 6.50 7.50

II<sup>re</sup> Partie : adresses de Lausanne par  
ordre de rues, villas, sociétés, ren-  
seignements, etc. . . . . Ne se vend pas seule

III<sup>re</sup> Partie : adresses des autres com-  
munes du canton . . . . . Ne se vend pas seule

I<sup>re</sup> et II<sup>re</sup> Parties réunies . . . . . 11.— 13.—

I<sup>re</sup>, II<sup>re</sup> et III<sup>re</sup> » . . . . . (Complet) » 15.— 17.—

En souscription En librairie

## Plus de surfaces de béton mornes et grises !

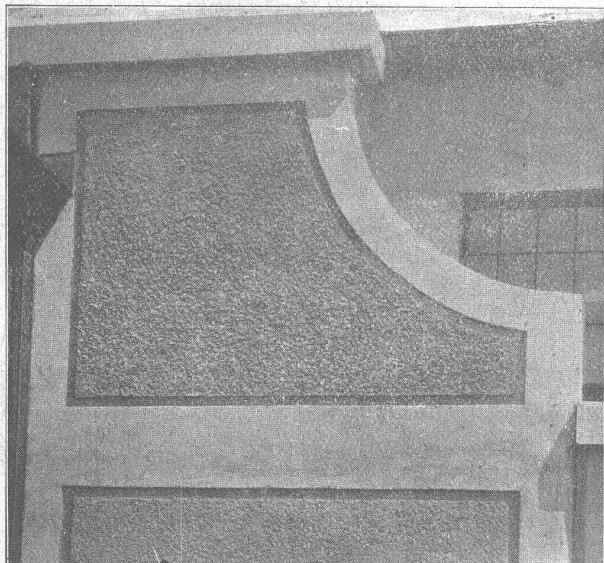
Procédé et produit protégés.



Procédé et produit protégés.

réduit le problème des faces visibles du béton.

Contex est un vernis qui, appliqué sur le coffrage, empêche la prise du béton jusqu'à une certaine profondeur. Après décoffrage on enlève facilement la peau de ciment au moyen d'une brosse métallique ou d'un jet d'eau à haute pression et la structure naturelle du béton apparaît immédiatement.



S'adresser à  
CONTEX S. A., GENÈVE, Case Rive 244.

## Ascenseurs et Monte-charges

de tous systèmes

Fabrique Suisse de Wagons Schlieren S. A., à Schlieren (Zurich)

Représentant pour le Canton de Berne et la Suisse romande :

**A. BERNHEIM**, ingénieur  
Viktoriastrasse, 87, **BERNE**

## Surfaces étanches et imperméables

L'industrie moderne du bâtiment est constamment préoccupée d'utiliser les conquêtes de la science exacte. — Il est donc dans l'intérêt de tout architecte de prendre connaissance du **LUGATO**, combinaison de ciment et de mortier de chaux du D<sup>r</sup> Büchtemann.

### LUGATO

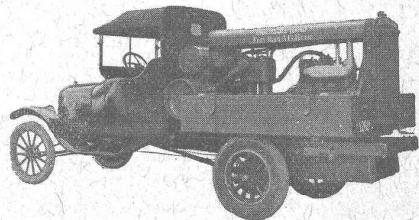
garantit infailliblement l'étanchéité des conduites souterraines, le dessèchement des parois humides, des enduits de façades, etc. — Les avantages du **LUGATO** l'emportent de beaucoup sur tous ceux des procédés similaires d'imperméabilité.

Demandez gratis toute la documentation sur le produit **LUGATO** chez

**RUBAG** Matériel roulant et Machines d'entreprises, S. A.,  
ZURICH 1

## Cie Ingersoll-Rand, Paris

Connaissez-vous notre  
ROULOTTE PNEUMATIQUE ?



Toujours prête à fonctionner.

ACHAT — Grande économie. — LOCATION

Représentation générale pour la Suisse :  
**FRITZ MARTI, S. A., BERNE**



Fabriques de Cartons  
Presspan et de Matières  
isolantes pr' l'électricité,  
ci-devant  
**H. WEIDMANN, S. A.**  
Rapperswil



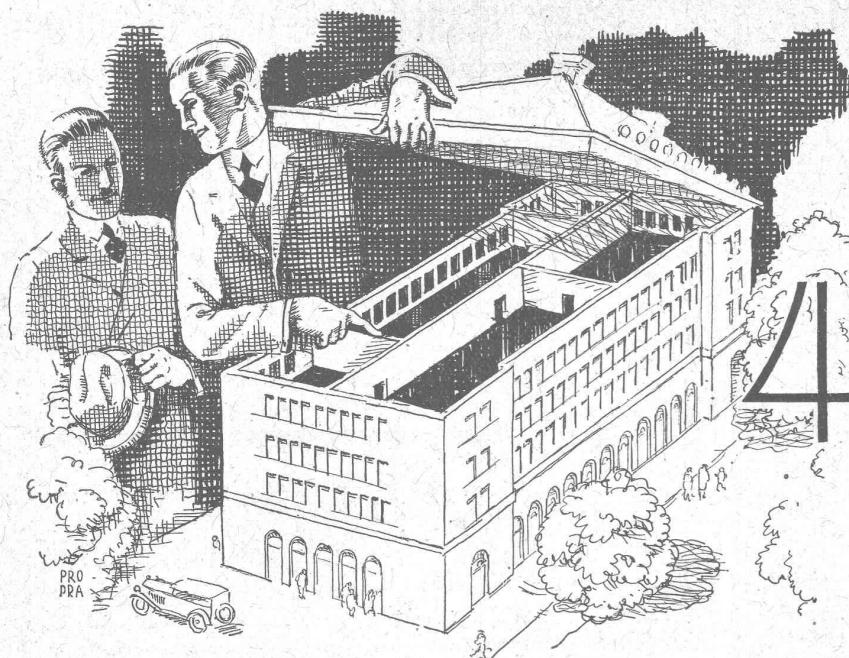
Presspan en feuilles, planches, rouleaux et rubans.  
Isolants en presspan.  
Objets moulés en Cornite pour électricité, mécanique, automobiles, pour T. S. F., etc.  
Matériel d'installation de 1<sup>re</sup> qualité, en Cornite incombustible.  
« Pierrite », plaques isolantes incombustibles pour planches de compteurs, tableaux de coupe-circuit, etc.

Amianite, Micanite, Toiles huilées.  
Isolants pour traction électrique.  
Isolants pour fours électriques à carbure et à acier.



Tuyaux souples, perles isolantes, galalithe, fibre vulcanisée, leathéroid.

Représentant pour la Suisse romande :  
**S. Spälti**, rue des Chenevières, 11, **Vevey**



4500 m<sup>2</sup> de

Lino Léum  
MARQUE  
**Helvetia**  
GIUBIASCO (SUISSE)

ont été posés dans le palais de la Banque Nationale à Zurich

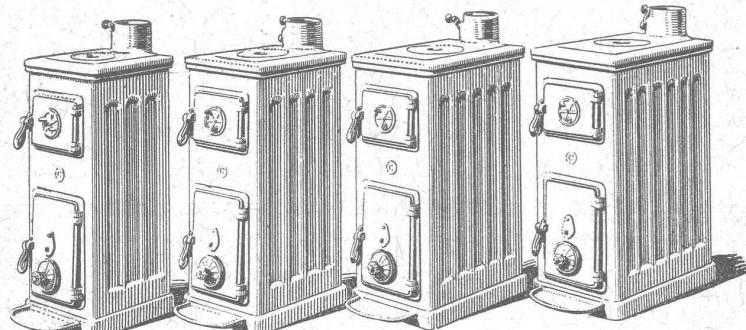
La marque Helvetia, de qualité tout à fait supérieure, ne le cède en rien aux marques étrangères, ses dessins comme sa fabrication sont essentiellement suisses.

S.A. du LINOLEUM à GIUBIASCO (Suisse) AGENCE à ZURICH 50, BLEICHERWEG

Demandez notre brochure illustrée N° 9.



○○ SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL ○○  
SUCCURSALE: **USINE DE CLUS** CT. DE SOLEURE



Petites  
Chaudières sectionnées „Clus“  
SÉRIE D

pour le chauffage d'appartements,  
de petites maisons, etc.

Prospectus sur demande.

Livrables par les maisons  
d'installation pour chauffage central.

**ATLAS** - Outils pneumatiques -

Appareils de vernissage  
**NOTZ & C°, BIENNE**

*Everlasting Cover*

Breveté

recouvre, solidifie, isole, cimente d'une façon durable toutes les matières, comme béton, fers, bois, porcelaine, maçonnerie, etc.

Everlasting Cover réunit tous les avantages de toutes les préparations de ce genre.

Considérez les domaines d'applications suivantes :

1. Everlasting Cover est insurpassable comme matière isolante contre l'humidité des murs, de même entre la maçonnerie et la couche extérieure.
2. Insurpassable aussi comme moyen de protection contre la rouille des conduites à compression, ouvertes et enterrées, ainsi que des constructions en fer de tout genre, attendu qu'il est absolument insensible aux influences atmosphériques et aux effets des acides du sol.

Téléphone : Thusis 46

Représentations locales à céder.

**CRISTALLO S. A.**  
THUSIS (Canton des Grisons).

Télégr. : Cristallo Thusis

Représentations locales à céder.